

"LA GARROTXA"



EL SEMANARIO DE OLOT Y COMARCA

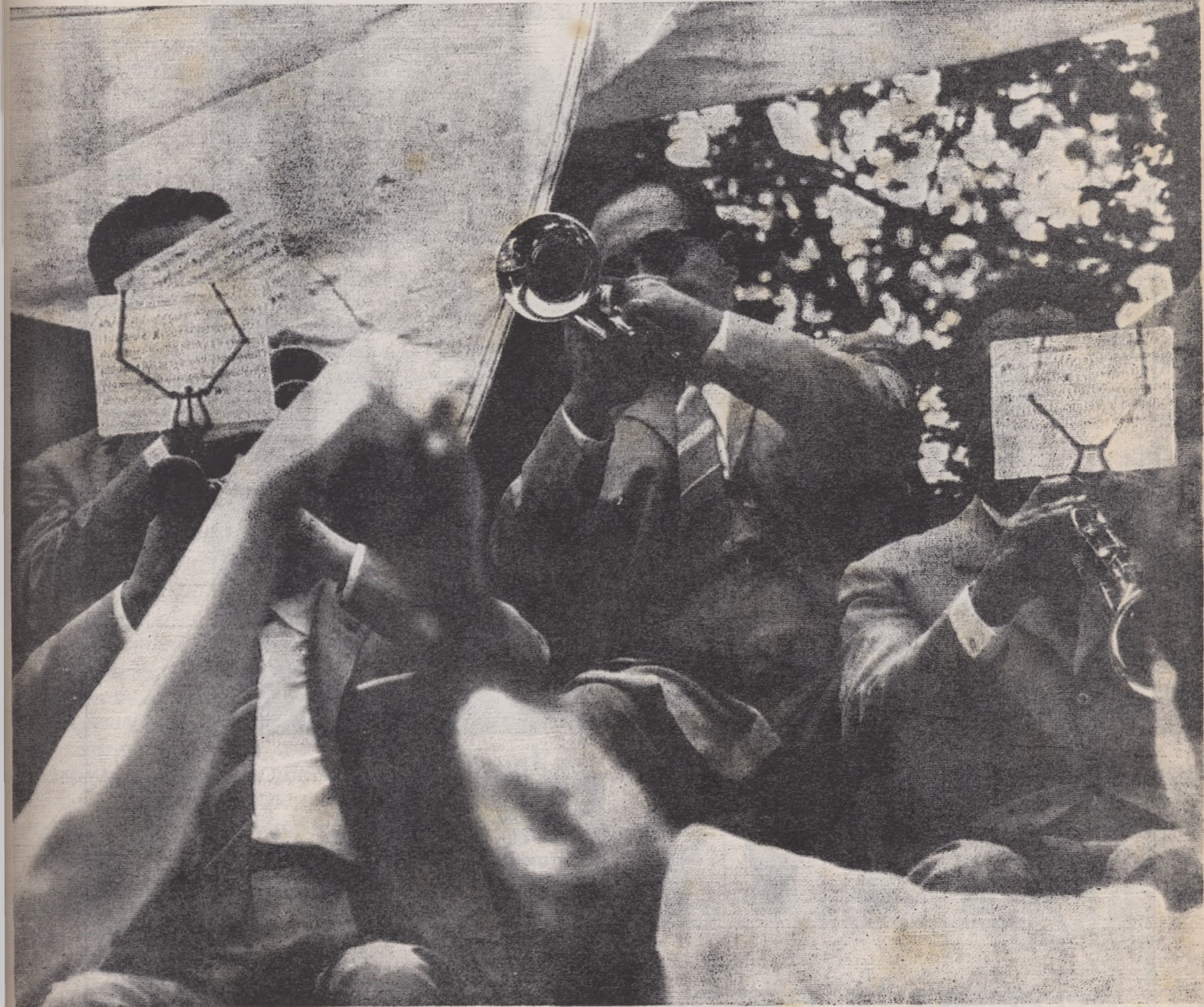


Foto: R. HENARES

Verano y Sardanas

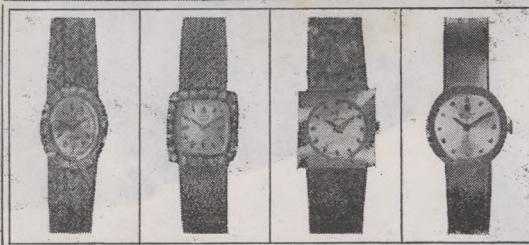
Distingase en sus obsequios

El mejor regalo... Un Reloj FESTINA



Forma
parte de
nuestro vivir

«CASTELLS» Publicidad



LA HORA **F** ES LA HORA DEL RELOJ SUIZO

FESTINA

hay un modelo
Festina para cada momento
de su vida

JOYERIA Y RELOJERIA

FERRARONS

Platería · Objetos para Regalo · Listas de Boda

S. Esteban, 16

OLOT

Tel. 26 02 07

ventanal

Un agudo problema viario

Con la afluencia turística que por estas épocas impera, se adquiere más y más conciencia de la gravedad que el problema de la circulación rodada va adquiriendo en el interior de poblaciones y en las propias carreteras. Nosotros, aquí, no somos una excepción de ello y también en su adecuada proporción lo padecemos, pues a la vista de todos está la congestión rodada que nos acucia, el pavoroso problema de aparcamientos que cada día es peor y la intensificación de tráfico que en toda la comarca se experimenta.

Pero quizá donde la cosa se sale ya de quicio es en el acceso y tránsito por nuestra capital de Provincia, Gerona. Muchos habrán podido comprobar que ir estos días a dicha ciudad, por la carretera general, es una aventura ardua y pesadosa. Largas colas en ambos tramos, salida y entrada, ponen a prueba la paciencia del conductor y suponen, también, una pérdida de tiempo más que lamentable. El asunto está alarmando y ha llegado a un extremo verdaderamente insoportable.

Y es éste un caso en el que la previsión ha jugado un papel definitivo. Hace muchos años que, siendo zona eminentemente turística, se ha venido constatando que la circulación iba a ser un imponderable difícil de vencer si no se ponían los medios radicales adecuados para soslayarlo. Ciudades como Vic y Figueras, por ejemplo, para citar dos de bien próximas, superaron a tiempo esta coyuntura desviando el tráfico a las afueras, mientras Gerona, pese a una reforma que es bien reciente, ha sido contumaz en que la circulación cruzara el casco urbano y tuviera que introducirse en el corazón de la ciudad. Y esto se paga caro, como estamos viendo actualmente en que, de una manera supercomplicada como nunca, el caos, la gravedad de la congestión que el alud turístico supone para la ciudad del Oñar en estos aciagos meses de verano, ha llegado a todos los colmos.

Por ello, una vez más, la consecuencia lógica de que los problemas y sus posibles soluciones deben preverse con la debida antelación, se confirma en este caso con todos los rigores. No se puede estar a espaldas de los tiempos y debe actuarse a nivel de las exigencias y, especialmente, adelantándose a ellas para que los acontecimientos no nos cojan desprevenidos. Y de esto adolece, a nuestro modesto entender, el problema que padece estos meses Gerona con el alud circulatorio que le aqueja y no puede engulir con la normalidad que sería de desear.

Qué duda cabe que estas consideraciones también nos las podemos aplicar nosotros. Lo estamos viendo,

asimismo, en la escala y proporción que nos corresponde. Hay momentos, por ejemplo, en que aparcar es un imposible. Hay momentos, también, en que es imposible circular normalmente por nuestras calles. No es la primera vez que desde estas columnas nos referimos al problema, agudo problema viario, que nos acongoja de un tiempo a esta parte, por lo que nada nuevo hacemos constar a este respecto. Pero ello no obsta para que clamemos una vez más por soluciones radicales, porque radicales deben ser si queremos que sean eficaces y auténticas soluciones, no simples apaños.

SANTA PAU Y BESALÚ, EN ACTIVIDAD

Llega a nosotros información sobre los preparativos que "Amigos de Besalú y su Condado", en su Delegación de Santa Pau, está llevando a cabo preparando la reunión que cada año por este mes, a finales del mismo concretamente, se celebra en el suntuoso e histórico marco del Castillo de la Baronía santapauense. Como es ya habitual, la calidad y prestancia de la reunión serán notas destacadas, bien genuinas de la organización del mismo, siempre tan activa y eficiente. Por lo demás, y en setiembre, "Amigos de Besalú" celebrará su asamblea anual, siempre asistida con tanta notoriedad, destacando en la que va a celebrarse hogaño el justo y fervoroso homenaje que va a rendirse a su Presidente D. Salvador Vilarrasa Sicra, alma prócer de tantas inquietudes y colaboraciones. Santa Pau y Besalú, por tanto, nuevamente en primera línea de la actualidad comarcal.

EL ENSANCHE SE REMOZA

Admirable y prometedor es todo cuanto se está llevando a cabo para mejorar la calzada de nuestro Ensanche Malagrida. La iniciativa de los vecinos, en colaboración con el Municipio, está demostrando un celo extraordinario y un acierto indudable. Es un gozo que todos los olotenses no podemos perdernos éste de contemplar como a diario se avanza en tan magnífica mejora que convertirá el Ensanche en algo digno de Olot y su prestigio de "Ciudad Jardín".

L. A.

CRISTALERIA Rosau

Vajillas - Cristalerías
Baterías de cocina - Cuberterías
Objetos de regalo - Listas de boda

Plaza Generalísimo 8 - Tel. 26 02 70 - OLOT

sociedad industria y comercio

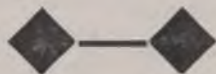
La juventud tiene razón, nosotros contratamos sus programas

NUUESTRO PROGRAMA DE FIESTAS 1969

Día 7 de Septiembre. Matinal, tarde y noche

LOS HERMANOS CALATRAYA

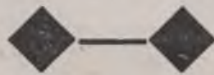
Los Dukes



Día 8 de septiembre. Matinal, tarde y noche

FORMULA V

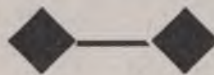
Veracruz y M. José



Día 9 de septiembre. Tarde y noche

MIKE KENNEDY

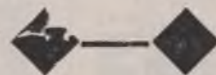
Ritmos Casanovas



Día 10 de septiembre. Tarde y noche

BOTAS NEGRAS

Los Bimbos



Día 11 de septiembre. Tarde

Mauné y sus Dinamics

Noche. Recital de

RAIMON

FRANCESC PI DE LA SERRA

OVIDI MONTLLOR

Una vez más nuestra Sala presenta el auténtico Programa de Fiestas
1969

CINE

Por
J. A. R.

ESTA SEMANA

El novio de mamá, de Howard Morris.

Una nueva cinta hecha por y para Doris Day (madurita ya), en la que no pueden faltar los elementos característicos, aparecidos en los films anteriores y que tienen una tonalidad rosácea evidente.

En esta ocasión se nos exponen las peripecias por las que ha de pasar una viuda con tres hijos que se casa con un hombre de idéntica situación, aunque con una sola hija. El núcleo principal de esta película es que los hijos vigilan a los papás. Los «gags» son graciosos, pero siguiendo los cánones clásicos, o sea los enredos de rigor para acabar con un «Happy end» ya de por sí artificial, que se nos antoja excesivamente forzado.

La letra.

Película de «Sketches» en la que intervienen un selecto grupo de primeros actores, y en la que se verán expuestos a una serie de jocosos lances en torno de una letra sin fondos de la que todo el mundo quiere desprenderse. Film-crítica italiano, no de los más acertados, pero sí que aclerta a hacer broma de ciertas tristes verdades.

Tu perdonas... yo no, de Giuseppe Colizzi.

Esta coproducción hispano-italiana demuestra una vez más que en los incontables «westerns» que vienen produciendo, lo único que han logrado hacer que recuerda a los producidos en Norteamérica, es la consecución de los paisajes y las violencias que incansablemente en ellos tiene lugar. Pero en cambio, no se preocupan nunca de que la historia que explican posea ingenio y originalidad, preocupándose por lo contrario, de destacar esa nota de terror con abusivas reiteraciones.

El guateque, de Blake Edwards.

Esta es la primera película que Peters Sellers protagoniza en Hollywood. Su actuación resulta sumamente divertida al dar vida a un personaje que trabajando como extra en los estudios cinematográficos, por equivocación se encuentra participando como invitado en una fiesta de alta sociedad. Su comportamiento en ella motivará estropecios y catástrofes.

En definitiva, estamos ante lo que pudiera calificarse, incluso, el milagro de cine de humor. No decaé la cinta apenas un solo

momento, y esto es posible tanto por la habilidad demostrada por Blake Edwards en ese cine de humor, como por la presencia de un Peter Sellers que se multiplica y es dueño absoluto de la película, con la magnífica colaboración, eso sí, del camarero borracho (estilo Buster Keaton) que en muchos momentos «se roba» la película.

«El Guateque» es una película sin argumento, con los mismos escenarios, situaciones y personajes, pero no pretende más que hacer entrar al público en oleadas de carcajadas, cosa que consigue y resulta ser mucho.

PROXIMO JUEVES

La gran juerga, de Gérard Oury.

Pudo haber dado lugar a un drama, ya que la situación de los tres aviadores que tienen que lanzarse sobre París en paracaídas y está ocupado por los alemanes. Se presta a una serie de situaciones que podrían provocar pena y angustia; pero no, afortunadamente todo lo que sucede no puede resultar más cómico y divertido.

Magnífica la realización de Gérard Oury ha sabido comunicar alegre interés a la farsa, haciendo más efectiva su fuerte comicidad con ocurrencias y «gags» divertidísimos. El diálogo (si las carcajadas dejan oírlo) es también muy gracioso. Y lo mismo que de hacer reír, se ha preocupado en cuidar la parte artística del film.

Si el argumento rebosa de ingenio y comicidad, la actuación de Bourvil y Louis de Funès haciendo gala de su «vis cómica» provocan continuas y cada vez más fuertes carcajadas.

El tigre de los siete mares, de Sergio Bergonzelli.

Esta coproducción hispano francesa italiana nos describe las aventuras de Sircouf (Gérard Barray) uno de los más grandes corsarios que ha tenido Francia y el más temido por los ingleses. Cuando en el siglo pasado los navíos de guerra de su Majestad Británica bloquearon la Ile de France, condenando a la población al hambre y la miseria, Sircouf recibió la orden del gobernador por ir a buscar provisiones. Puesto a su mando una adiestrada tripulación, abordó a cuantos barcos británicos encontró, saliendo siempre victorioso de tales hazañas.

Película en la que el público infantil lo pasará en grande viendo las arriesgadas aventuras de este original pirata.

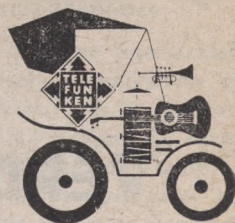
RECOMENDAMOS

EL GUATEQUE, de Blake Edwards.

Jueves 14 de agosto.

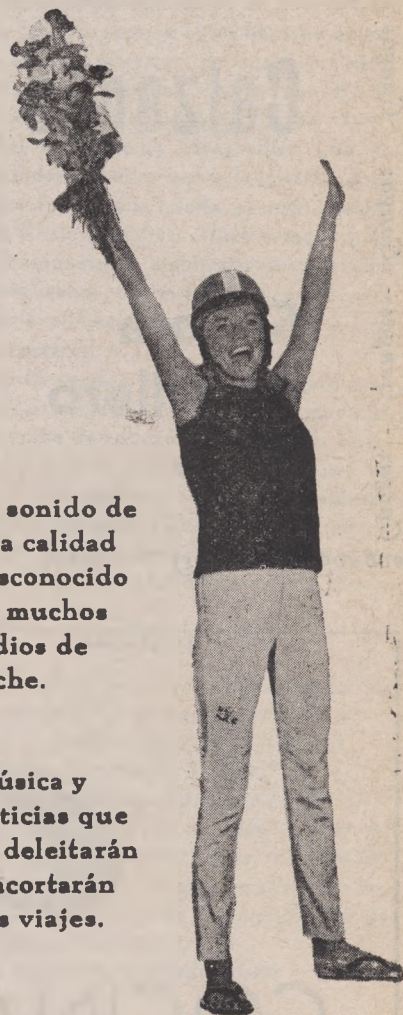
LA GRAN JUERGA, de Gérard Oury.

Su
nuevo
Radio
Coche



TELEFUNKEN

con Frecuencia Modulada



un sonido de
alta calidad
desconocido
en muchos
radios de
coche.

Música y
noticias que
le deleitarán
y acortarán
sus viajes.

TELEFUNKEN

Solo por 107 pts semana
(en un pago inicial de 1500 pts.)
TOTAL 5.800 pts. (al contado
5.300 pts.) todo instalado

2 años de garantía - Modelos
Telefunken desde 3.849 pts.

DISTRIBUIDOR OFICIAL

Radio-Tv. Sibidí

Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas

A partir del lunes VERDADERAS GANGAS

en



Castells. Publicidad

Calzados



Vallmajó

Dolores, 13 - Tel. 26 03 52

Señora
Caballero
Niño

Seguro encontrará lo que Vd. desea a precios interesantes

VISITE NUESTROS ESCAPARATES

Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas - Gangas

desde luego

Corbero

COCINAS
FRIGORIFICOS
CALENTADORES

Corbero
servicio seguro

Distribuidor Oficial:

Hogar del Butano

Plaza Clará, 1 - Olot

HACE 50 AÑOS

La vaga continua en el mateix estat, sense que per ara es pugui veure quan acabarà.

Seguint el procediment d'imposar-se per la violència, el dilluns i dimarts, grups nombrosos de dones s'estacionaren davant de les fàbriques, a les hores d'entrada, impeditint amb amenaces que les operàries no associades entressin al treball, i obligant a abandonar-lo a les que ja havien entrat.

Al carrer dels Dolors, de la fàbrica del Sr. Joan Gassiot, foren trencats els vidres, per resistir-se les operàries a plegar. A conseqüència d'aquest fet fou detinguda una obrera, ingressant a la presó.

Al capvespre, totes les vaguistes van donar-se cita al Passeig del Firal, organitzant-se una manifestació que es dirigí a la presó, demanant a crits la llibertat de la reclosa, essent precis que la guàrdia civil donés una càrrega. Aquella, a última hora, fou posada en llibertat.

A la resta de la setmana hi ha hagut plena quietud.

Entre els obrers es nota gran cansanci, i les queixes contra els directors de la vaga, per la seva actitud intransigent, són cada dia més nombroses.

** Comencen ja a palpar-se els efectes de l'actual vaga. La fabricació de mitjons, que prometia donar un gran contingent de feina durant llarga temporada, va traslladant-se als pobles veïns i cases de pagès de la rodalia, on són transportats tots els telers de mà. Als veïns pobles de Joanetes, Les Preses, Sant Esteve de Bas, Sant Feliu de Pallarols, Santa Pau, Besalú i altres, són moltes les noies que es van ocupant a aquesta fabricació. També ens consta que algunes de les fàbriques de la nostra ciutat s'han donat de baixa a la contribució i que moltes, de mica en mica, van portant les diferents seccions a fora.

I, entre tant, als nostres obrers se'ls fa creure pels caps de l'actual moviment, que s'impedirà, per mitjà de la coacció, que es pugui treballar als dits pobles i cases de pagès; però també se sap que als dits pobles els pagesos s'estan organitzant per a propinar una bella recepció als primers valents que s'hi acostin.

Ho dèiem en el número anterior que la persistència sense motiu d'aquesta vaga portaria greus perjudicis a la localitat; ara comencem a tocar-ne les conseqüències.

** Han arribat, per a passar l'estiu entre nosaltres, les distingides famílies Pi-bernat A., Fàbregas F., Soldevila, Pons F., Guitart, Barnadas, Guinó i Estorch. Siguin benvingudes.

(De "El Deber", 9 agost 1919)

Agrupació Ripollesa d'Inicatives Culturals

Primer concurso de cine Amateur del Rollo. En la Conda Villa de Ripoll, a 16 de Julio de 1969, reunidos en el local social de la Academia Católica, los miembros del Jurado D. Jorge Parés, D. José María Anglada Abadal, D. Santiago Ros Oller, Dr. Salvador Vaquer Sadurn, D. Manuel Belda Díez y D. Joaquín Creixans Pujol, para fallar el Primer concurso de Cine Amateur del Rollo.

Reunidos acuerdan la clasificación siguiente;

Primer premio; Se declara desierto, por considerar el Jurado no tener suficiente puntuación las presentadas al certamen.

Segundo premio. Película n.º 1 - Título: Ripoll, III Fiesta Nacional de la Lana de D. Jesús Codinach Roura de Olot.

Tercer Premio. Película n.º 5 Título Bucóliques, de D. Francisco Faura Lorente de Campdevànol.

Asimismo el Jurado crea un acésit a la película n.º 3 Título: La Llana de D. Claudio Barberí Bartrina de Olot.

Y para que conste se firma la presente en el lugar arriba indicada.

Colegio Juan XXIII

El Patronato agradece los donativos recibidos últimamente en estas oficinas, para necesidades del Colegio.

Un sobre tarjeta anónimo 500 ptas.

Un « blanco con las iniciales J.P.R. 100

Un sobre anónimo 500 ptas.

Caja Pensiones para la Vejez y Ahorro 500 pts.

M.A. 100 ptas.

Donativo de una señora poseedora del premio de las 100 libras de San Bernardo, la que espera el nacimiento de su hijo, recordando a los niños del doble amor 566'70

A todos los contribuyentes las más expresivas gracias, en obra tan humanitaria.

TABACALERA S.A.

Canje de Efectos Timbrados

Autorizado por la Superioridad el canje extraordinario y gratuito de los efectos timbrados especiales «Pólizas de operaciones al contado» de la clase 3ª de 150 ptas y «Letras de cambio» de la clase 13ª de 6 pts. se previene a cuantos posean efectos de dichas clases y deseen acoger al citado cambio, que la presentación de los mismos deberá hacerse por todo el actual mes de agosto en cualquiera de las Expendedurías de la localidad o bien en la Administración Tabacalera, S.A. de esta localidad.

Los efectos presentados se acompañan con una relación triplicada en la que deberá figurar la numeración de los mismos, y serán admitidos a canje siempre que no hayan sido extendidos ni presenten señal alguna de utilización.

Qué dice la Santa Sede sobre los Enfermos Mentales

Con motivo del Simposio Internacional sobre el tema, celebrado recientemente en San Sebastián, el Secretario de Estado, Cardenal Villot, dirigió el Presidente de aquél, Rdo. José I Eguía, una carta, en nombre del PAPA, en la que entre otras cosas dice: «La necesidad urgente de llegar en el mundo entero a una defensa efectiva de esas criaturas tan probadas, los evidentes reflejos morales y religiosos implícitos en esta materia, la realidad, que la fe tan bien ilumina, de vidas merecedoras de ser vividas y dotadas de su propia dignidad y de una exigencia de respeto, aunque el ser humano no goce de la plena posesión de sus facultades, son aspectos como Su Santidad ha subrayado repetidas veces, hablando a los expertos del Congreso de Montpellier, que no pueden dejar indiferente a la Iglesia. Esto, además de ver cada infeliz el rostro adorable de Cristo Redentor, estima como misión suya irrenunciable, manifestar su protección maternal sobre cualquier desventura para mitigarla, aliviarla y si fuere posible hacerla desaparecer.

Mucho camino se ha recorrido para ayudar con eficacia a los deficientes mentales en cuestión de educación, formación profesional y seguros para hacer menos triste su vida. Pero se necesita dedicar todo esfuerzo posible hasta tanto no se haya asegurado, a cada ser humano, una tutela eficaz en tre perspectivas de vida indefensa»

DONATIVOS

El Hospital de San Jaime hace público su agradecimiento por los siguientes donativos:

De un anónimo, donativo de 1 gallina

De otro, donativo de 500 ptas.

De otro, igualmente donativo de 200 ptas.

De lo encontrado en el cajón interior de limoneras, un total de 1077 ptas, de ellas 100 ptas en sobre azul, y 500 ptas, en otro sobre con las iniciales A.G.C. y las restantes 457 ptas de varios donantes anónimos.

A todos nuestro agradecimiento

PENYA BENEFICA TRUC Y TRUC

Para otorgar los obsequios de la Peña Benéfica Truc y Truc, han salido favorecidos los números 24.735 con el primer premio, y el 18.412, con el segundo.

D. Victoriano Ruiz Aguilar, residente en Olot, ha sido el poseedor del boleto correspondiente al primer premio. Sigue sin aparecer el afortunado con el segundo.

La Junta de la Peña, pone en conocimiento de los poseedores de boletos, que, el próximo día 26 del corriente finaliza el plazo para recoger el premio.

Destacada actuación de la Capilla Polifónica de Gerona

Sin mucho público actuó la Capilla Clásica Polifónica de Gerona que demostraba más plenitud y dominio en la conjunción de voces, en la suavización de tonos como en la cantidad de motivos ora espirituales, ora típicos catalanes.

Merecidísima la labor de su director Viader que sabe aprovechar y encontrar las voces necesarias al programa «casi» siempre compuesto, repito, por negros espirituales y canción regional.

Detalle significativo en ella, es que la Polifónica de Gerona no requiere ya, en varias obras, ni partitura, señal indicador de compenetración, equipo, dirección equi librada. Ni una sola vacilación en planos ni planísimos (no quebrantados por los ruidos notables del exterior, inevitables por celebrarse el concierto en el entoldado), una ordenación rítmica sorprendente, es un balance y un despliegue que la Polifónica pone a nuestros ojos y sobre todo oídos

digno de ser conceptuada en términos generales de imprescindible en la delegación en concursos celebrados en nuestro país y en el extranjero.

Gustaron asimismo enormemente las voces femeninas y los bajos de intensidad sonora, ambos explicativos del enorme silencio con que el auditorio les escuchó.

Felicidades a la Polifónica de Gerona a la que auguramos una sucesión de éxitos y a la que nos gusta en gran manera poder escuchar en otras ocasiones. Muy elogiable la decisión de la Comisión de Fiestas de ofrecernos este recital, haciéndose merecedora del total beneplácito por esta oportunidad que nos brinda de elevar nuestra cultura. El auditorio en pleno salió pues, satisfecho del concierto, acto que premió con reiteradas ovaciones que obligaron a visar el programa. Deseamos que esta satisfacción se traduzca en la imposición de actos parecidos en venideras fiestas.



Los deportes dentro de la fiesta

Fútbol

El pasado domingo en el campo de deportes de nuestra localidad:

Santjoanense 2 Castellífullit 4

El equipo del Castellí Illit reforzado con los mejores jugadores de la comarca ganó al equipo local en dominio, mejor técnica y en goles claro está. El primer tiempo finalizó con empate a cero goles. En la segunda mitad marcó el santjoanense por mediación de Clota empatando a continuación el Castellífullit, y ellos mismos pusieron el marcador en 1-2 para empatar Espadale en un

gran chut. A continuación se impusieron los visitantes terminando el encuentro con el claro resultado de 2-4.

Se entregaron así mismo los siguientes: Máximo goleador del Campeonato de Cataluña de Aficionados a Puigdemont. Máximo goleador del Campeonato de Primavera de Aficionados a Clota. Jugador más regular de la temporada correspondiente a Nogareda.

Mejor jugador local correspondiente al presente encuentro a Leal,

Mejor jugador visitante de este partido a Granatche.

Tiro al plato

JOSE DESMIQUELS, GRAN VENCEDOR LOCAL Y COMARCAL

El pasado martes a las 4 de la tarde se disputó en el paraje de Xerbanda un gran concurso de tiro al plato local y comarcal organizado por los principales tiradores de la localidad con la colaboración de la comisión de fiestas del presente año.

En la confrontación local la clasificación fue la siguiente:

1, José Desmiquels. 2, José Feu. 3, Pedro Vila. 4, Isidro Compte.

En la clasificación comarcal triunfó por 2.ª vez José Desmiquels, [de nuestra localidad. La clasificación sigue del siguiente modo:

1, José Desmiquels. 2 José Serra. 3, Pedro Vila. 4, José Feu. 5, Claudio Masias. 6, José Pagés. 7, Mariano Mayá.

Los tiradores locales fueron los mejores del concurso, de ahí podemos ver que los primeros lugares de las respectivas clasificaciones están ocupados por tiradores de nuestra localidad.

Pesca

En el concurso celebrado el pasado domingo resultó vencedor del gran premio general D. Miguel Juliá, de nuestra localidad seguido de los olotenses Antonio Juárez y J. Trilla.

Asimismo el primer premio local fue para Francisco Xarles seguido de M. Juliá.

Es de destacar la perfecta organización de el Fomento de Pesca de Olot.

Excursión a Nuria el día 1 de Septiembre

La Hermandad Sindical de Labradores organiza, como todos los años, una excursión al Santuario de Nuria para el día 1 de Septiembre, con ocasión de celebrarse la fiesta patronímica de la Virgen de los Valles. Este año dicha festividad coincide en lunes, por lo que cuantos se interesen por participar en la expedición que se organiza deben dirigirse lo más rápidamente posible a las oficinas de dicha Hermandad, calle Carmen, 8 - 1.º, (C.N.G. comarcal) para reserva de plaza.

Mayor extensión de las becas-salario

El Ministerio de Trabajo ha dispuesto ampliar el ámbito de los beneficiarios de becas salario para cursar estudios en favor de los trabajadores agrícolas por cuenta propia —autónomos— por lo que en adelante se pueden solicitar por todos los trabajadores del campo por cuenta ajena y propia para sí y para sus hijos.

Suscribase a "La Garrotxa"

PLACA DE BRONCE AL MERITO TURISTICO

Como ya ha sido difundido por la Prensa y Radio, el Hotel Montsacopa ha sido distinguido por el Ministerio de Información y Turismo con la Placa de Bronce al mérito turístico, distinción que ha sido recibida con la natural alegría por su Director, nuestro buen amigo D. Carlos Pinedo, quien contestó de la siguiente manera al locutor de Radio Olot que lo entrevistó con este motivo:

—La Placa de Bronce al Mérito Turístico ha sido concedida al Hotel Montsacopa de nuestra ciudad por el Ministerio de Información y Turismo; estas condecoraciones se conceden cada año a las personas y entidades que más se distinguen por su labor de fomento al turismo. D. Carlos Pinedo, Director del Hotel Montsacopa, hombre cordial y abierto, nos pondrá al corriente de los pormenores de la referida concesión.

—Amigo García, fue y no con poca sorpresa que recibí unos telegramas de fecha 17 del pasado mes de julio, notificándome el ingreso del Hotel en la Orden del Mérito Turístico. Estos telegramas procedían del Ministerio y estaban firmados por el propio Ministro de Información y Turismo y los Directores Generales. Ya podrías figurarte con qué gran alegría fueron recibidos, ya que este hecho es representativo del reconocimiento del referido Ministerio a la labor llevada a cabo hacia el visitante hospedado en el Hotel Montsacopa, que escogió la bella ciudad de Olot para pasar sus vacaciones.

—¿Qué influencias cree motivarán la referida concesión?

—Bien, creo en mi modesta opinión que son dos los factores principales que se harán notables partiendo de este acontecimiento que tanto me honra, primeramente sí puedo garantizar que será un acicate más para todos los empleados, comenzando por mí mismo, en hacernos dignos de esta distinción al establecimiento que todos juntos, cada uno en su puesto, todos indiscutiblemente representamos; y en segundo lugar, no cabe la menor duda que al ostentar el Hotel Montsacopa la Placa de Bronce al Mérito Turístico, será signo de garantía no

sólo de un esmerado servicio profesional, sino también de este calor humano hacia las gentes que nos visitan, tan propio y tantas veces comentado del temperamento español.

—¿Nos podría dar su opinión sobre el desarrollo turístico de nuestra ciudad?

—Sí, y con mucho agrado. En el transcurso de los años se va acentuando cada vez más el número de visitantes, tanto nacionales como extranjeros. En referencia a los primeros, te diré que gracias a una cobertura de promoción bastante eficaz que emana desde la labor del Centro de Iniciativas y Turismo a la iniciativa privada, hace que Olot figure en lugar de preferencia para un sector muy importante dentro del turismo nacional; y en el segundo lugar, año tras año vemos con gran satisfacción, con gran alegría, que nos visitan gentes de las más variadas nacionalidades; y lo más importante de todo ello es observar la gratísima impresión que les causa este variado y sin par colorido que tan generosamente les ofrece esta zona que se identifica por la belleza de sus parajes.

—Finalmente, y aún cuando creyendo que es obvia la pregunta, ¿Vd. se siente íntimamente satisfecho de ver hoy su labor como hotelero compensada?

—Con toda sinceridad, sí. Sí, por el hecho de que, ayudado siempre por un equipo que me prestó su apoyo, no defraudé la confianza depositada en mi persona por la Dirección de la Caja de Ahorros de la Excm. Diputación Provincial de Gerona, y al mismo tiempo dentro la misma tónica de sincerarme contigo, amigo García, te diré que el haber sido útil a la ciudad en la cual cuento con tantos y tan buenos amigos, esta placa al Mérito Turístico es hoy mi modesto ofrecimiento a la ciudad de Olot.

—Agradecemos estas palabras de D. Carlos Pinedo, y le patentizamos nuestra sincera felicitación por la Placa de Bronce al Mérito Turístico con que se ha premiado la labor callada, pero eficiente, del Hotel Montsacopa.

Premios MULLERAS

La Junta designada por D. CAMILO MULLERAS Y GARROS, en su testamento otorgado en 17 de diciembre de 1909, para adjudicar y repartir anualmente los referidos premios, deseosa de cumplir con el mayor acierto posible las disposiciones de tan insigne patricio, invita a todos los que crean reunir alguna de las condiciones o circunstancias requeridas, las den a conocer por escrito o simple nota a esta Junta, desde el día de la fecha hasta el 31 del actual, acompañando al efecto los datos que crean más oportunos.

PREMIOS.

Docientas pesetas o sea cien pesetas a

cada uno de los dos niños de familia pobre que más se hayan distinguido durante el año por su aplicación en las escuelas públicas de esta ciudad.

Docientas pesetas o sea cien pesetas a cada una de las dos niñas de familia pobre que más se hayan distinguido por su aplicación en las escuelas públicas.

Docientas pesetas o sea cien pesetas a cada uno de los dos alumnos pobres que más se hayan distinguido por sus trabajos artísticos en las escuelas de pintura o escultura.

Docientas pesetas al obrero u obrera que con su trabajo mantenga a sus pa-

dres, hermanos o a otra persona que se halle sin emparo.

Docientas pesetas al obrero u obrera que más se distinga en la educación y manutención de sus hijos, siendo preferida la que tenga mayor número de ellos.

Docientas pesetas a la persona que con su abnegación y con peligro de su vida haya salvado a un semejante suyo o verificado otro acto humanitario.

Docientas pesetas entre dos alumnos de padres pobres que más se distingan por su aplicación en la escuela de Artes y Oficios de esta ciudad.

Olot, 6 de Agosto de 1969

GUIA CIUDADANA

CRUZ ROJA

Sargento: D. Luis Camps Francés. - **Domicilio:** Alta Madoixa, 9-3. - **Trabaja en** Cuchillería Sarroca.

Cabo: D. Narciso Tané. - **Domicilio:** Mirador, 3-1-1. - **Trabaja en:** Taller J. Marguí. - **Teléf.** 260885.

Individuos: Guillermo Temple, Jorge Molas, Pedro Cuestas y Antonio Soriano.

FARMACIA DE TURNO

Sábado:

D. Jorge Vayreda. - San Rafael, 28.

Domingo:

D. Antonio Oller. - San Esteban, 17.

Lunes:

D. Juan Puigbert. - Pl. Generalísimo, 1.

Martes:

D. Juan Cardelús. - Serra Ginesta, 10.

Miércoles:

D. José M.^a Lluch. - Bonaire, 1.

Jueves:

D. Juan Fajula. - Pl. del Conill, 3.

Viernes:

D. Jorge Vayreda. - San Rafael, 28.

EXPENDEURIA

Por la mañana:

Núm. 3. - Calle Dr. Fábregas.

TAXIS (Servicio nocturno)

D. Manuel Arias Olmedo. - Virgen del Portal, 24.

Reserva

D. Miguel Díaz Reina. - Carretera Las Feixas, 1.

SEGURO DE ENFERMEDAD - (Servicio Médico de urgencia):

Mes de AGOSTO:

Del día 1 (a las 21 horas) hasta el día 16 (a las 9 horas):

Dr. D. Antonio Herce Mayor. - Plaza Estrella (Casa Xipell).

Del día 16 (a las 21 horas) hasta el día 1.º de Setiembre (a las 9 horas):

Dr. D. Joaquín Danés Llongarriu. - Obispo Guillamet, 6. - Tel. 26 09 60.

Nocturno: Diario de 21 a 9 horas. Diurno: Domingos y festivos, de 9 a 21.

HORARIO MISAS DOMINGO

Parroquia: 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 20.

Ntra. Sra. del Tura: 9 y 11.

Santo Hospital: 7.

PP. Carmelitas: 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30 y 21.

PP. Capuchinos: 7'30, 8'30, 9'30, 10'30 y 11'30.

Escuelas Pías: 8, 9, 10 y 11.

Inmaculado Corazón de María: 9.

Divina Providencia: 7 y 11'30.

La Caridad: 8'15.

Parroquia de San Cristóbal Las Fonts: 8 y 11.

Parroquia de S. Pedro Mártir: 8, 10 y 11.

Parroquia de S. Roque: 8, 10'30 y 12'30.

Capilla de los Desamparados: 9'15.

LA GARROTXA

Semanario de F. E. T. y de las J. O. N. S.

AÑO XXXI

D. L. GE n. 52 - 1961

PRECIO: 5 PESETAS

Director: Juan de Mallbrán Gelabert

Redacción: "Aubert, Impresor" - Calle Hospicio, 9 - Teléfono 26 02 68

COSES D'OLOT

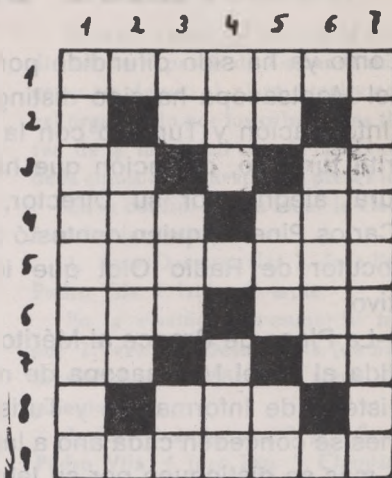
En 1690 los franceses, con el Duque de Noailles, poseyeron por algún tiempo Camprodón, San Juan de las Abadesas, Ripoll y Olot. En Julio, hubo un choque de franceses y miqueletes, junto a Ridaura. En Setiembre de 1691 pasó por Olot el virrey. En 1692 fue en Olot Cónsul en Cap el Dr. Magín Figuerola, que, contagiado de la ampulosa cortesía de su tiempo, puso mano en la redacción del **Llibre Verd**, de Olot, sobre tratamientos y ceremonias, aprobado por los abogados del Consejo en 1700.

(Doctor Joaquín Danés Torres. - Historia de Olot).

CUPÓN DE LOS CIEGOS

Día 28, Lunes	571
Día 29, Martes	642
Día 30, Miércoles	315
Día 31, Jueves	381
Día 1, Viernes	246
Día 2, Sábado	392

CRUCIGRAMA N.º 418 - Por V. I. M.



HORIZONTALES: 1. Que no hace daño. - 2. Se derrumba. - 3. Seis. Consonantes iguales. - 4. Aeta. Barco. - 5. Tejido lujoso usado antiguamente. - 6. Adverbio de lugar. Consonantes. - 7. Entrega. Vocales. - 8. Siglas de una entidad olotense. - 9. Auxilio.

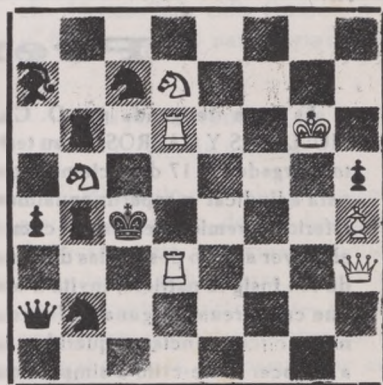
VERTICALES: 1. En plural, personas que han recibido invitación. - 2. Isla Jónica. - 3. Lengua arcaica. Altar. Consonantes iguales. - 4. En catalán caro. Familiar. - 5. Marcha. Terminación verbal. Consonantes. - 6. Flor. - 7. Al revés, oportunidades.

SOLUCIÓN AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES: 1. Jacinta. - 2. CCC. - 3. RR. CC. - 4. Doi. aiN. - 5. Injerta. - 6. NDA. Aat. - 7. Ea. SS. 8. Ale. - 9. Arterios

VERTICALES: 1. Jardinera. 2. - Ronda. - 3. CC. Ija. aT. - 4. Ice. Ele. - 5. NC. Ara. Er. 6. Citas. - 7. aicnatsUS.

PROBLEMA DE AJEDREZ



Juegan Blancas - Mate en dos jugadas (Solución en el número próximo)

Solución del problema anterior:

T 3 R

El Pare Nolasc del Molar i els esperits torbats

He llegit amb atenció el comentari que ha escrit el pare Nolasc del Molar. No sap com agraeixo els elogis que fa del llibre "Olot, els homes i la ciutat". Sobretot quan es refereix a la bibliografia amb la qual el document; potser mai no s'havia dit tant en poquíssimes paraules. Al seu entendre, demostro un gran coneixement de l'obra dels historiadors que s'han cremat les celles; com poden adonar-se, llur esforç no ha pas estat inútil.

Allò que em dol és haver torbat aquests **certs esperits** dels quals el bon frare—amb la seva tendresa franciscana—, es converteix en portaveu. Haig de confessar que no ha estat el meu propòsit ofendre a ningú; ni enterbolir la figura d'una noia virtuosa que després dels anys segueix essent viva en la devoció local. Aquests esperits tan susceptibles poden dormir tranquils. I vostè, pare Nolasc, també.

Malgrat tot, tinc la impressió que ni aquests **esperits**, ni el mateix pare Nolasc, no han posat l'atenció necessària al meu text. M'explicaré.

Per a començar confesso que no em sembla oportú establir aquesta mena de paral·lelisme entre la pobresa de Sant Francesc d'Assís i la de Lliberada o Lliurada Ferrarons. Ja sabem que la de sant Francesc—fill d'un comerciant ric—, fou voluntària, però la de Lliurada i la seva família la imposarien les circumstàncies. Vull dir que va viure en aquesta pobresa que vostè mateix, pare Nolasc, afirma no predicar ni aprova gens.

Sant Francesc va imitar al Crist i, això, sempre ho he trobat transcendent, encara que Bernanos ho digui. L'autor afortunat de "Diàlegs de carmelites", ens ho recorda, com diu vostè, en una de les seves millors pàgines, però, si bé la cita personalment m'ha agradat molt, a l'ocasió hi és com baldera. Qui sap si perquè en referir-me a Lliurada Ferrarons, no he malparlat de la pobresa, sinó que repudio la seva iniquitat. Ella hi fou sotmesa; la societat del seu temps no li va pas donar cap altra opció. Fou una víctima dels "faraons" que parla vostè i que hem hereditat de l'antic Egipte com una plaga més per a la humanitat.

Ja s'adona, pare Nolasc, com a mi no m'agrada "navegar" ni a la dreta ni a l'esquerra. Crec que la justícia o la injustícia ignora els matisos que en la seva crítica intenta insinuar maliciosament. Prefereixo l'objectivitat, com més evangèlica millor, amb el risc d'equivocar-me en qualsevol de les consideracions.

Tampoc judico la santedat de Lliurada Ferrarons, subjectant-la a cap moda humana. Més aviat discrepo que de la seva santedat se'n fes un atractiu pietós al

servei del poble. Llavors és quan no hi ha dificultat per a trobar relació entre ella, els interessos humans i la imposició bíblica—sense que això suposi un culte a la matèria—, de guanyar el pa amb la suor del nostre front. Davant de la situació laboral de Lliurada i dels obrers que com ella estaven vinculats a l'estructura industrial, no podem renunciar a pensar-hi; encara que només serveixi per a explicar el desequilibri social, injust i poc cristià.

Lliurada Ferrarons fou una víctima natural de la cupiditat del seu temps, però va desentendre's de la matèria cridada per una missió més alta. Llavors, és aquesta faceta espiritual que la deslliga de la seva classe, malgrat sigui només en el sentit de la solidaritat amb el món del treball que aleshores es trasbalsava. Mentre els gossos de sant Crisòstom es discutien, amb llurs dents, l'os damunt del qual creien tenir-hi drets, la nostra obrera, sense posar massa atenció a la banda de la qual estava la justícia, es resignaria a morir de fam i que la misèria i les malalties s'ensenyorissin d'ella i de la seva família.

Però, això, pare Nolasc, no és cap retret. En tot cas explica una actitud davant de Déu i davant dels homes. No és una crítica a la virtut ni a la religiositat d'aquesta olotina. Quedi ben clar: per vostè i pels **esperits torbats**. No pretinc pas emboirar la llum que projecta la Ferrarons envers nosaltres; l'elogi i l'exemple radica en l'acceptació del dolor i la misèria com a símbol d'amor a Déu.

Allò que tampoc s'ha entès massa, és el somris d'ironia. Com si hagués estat la preocupació d'alguns lectors.

Aclariré que la ironia no va adreçada a Lliurada Ferrarons, si hom llegeix bé el text; sinó als esperits que abans—com ara—, es torben tan fàcilment i convertiren aquella noia en un objecte de culte-espectacle. Perdoni l'expressió, pare Nolasc. I, també, la del llibre quan parlo de "ciència-ficció". És el llenguatge per a fer-me entendre del lector d'avui en referir-me a un fet de caire sobrenatural o fenòmen inexplicable des del punt de vista humà. Els dimonis temptadors—que en parlen prou els biògrafs de la donzella olotina—, no són pas personatges que d'una manera habitual ens topem pels carrers. Però, al capdavall, aquesta ironia, també serveix per a distingir quan l'almoïna s'entén Caritat, així en majúscula. Una almoïna, amb totes les bones intencions que vulgui, com a generositat dels opulents, en consciència més d'un cop l'exigeix la situació que cultiva llur cupiditat.

En la meua obra no he pas intentat biografar la santedat de Lliurada Ferrarons. Sembla, queda clar. Però tampoc objecto la circumstància del prodigi. I les qüestions que proposo, pare Nolasc, sí vénen del cas i en dono proves directes. Naturalment, si hem de fer cas dels historiadors.

¿Per què no puc relacionar la vida de Lliurada Ferrarons, per més edificant que sigui, amb la societat del seu temps, tan significada en la lluita reivindicadora dels drets humans? Sense desmerèixer l'interès intrínsec de la beata, m'ha semblat que, humanitzant-la, enaltia més les seves virtuts i la situava al lloc que a mi, crec, li correspondria. Escric textualment: "**Aquests afans de propagar la doctrina cristiana, més parroquial que cristiana, la convertirien en una predecessora de l'actual Acció Catòlica; és la funció que més s'hauria avingut amb la seva personalitat**".

—Que el pare Nolasc del Molar i els esperits sensibles a la pietat de Lliurada Ferrarons, no es sentin més torbats. Amb aquest intent de definir un aspecte de la donzella en el marc social i humà d'una època, no li llevo ni virtuts ni santedat davant de Déu.

Superticions i bruixeries avui

Llegint el darrer llibre publicat pel P. Nolasc del Molar, "Procés d'un bruixot", he pensat fins a quin punt han desaparegut les supersticions d'entre les nostres creences.

Aparentment, ningú no creu en bruixes. I si anomenes els "poders ocults", tothom es posarà a riure. Però, com actuen aquestes mateixes persones que se'n riuen?

Mig seriosament, mig en broma, he vist mullar-se el front amb el vi que s'ha vessat a taula. —Això porta sort! —et diuen.

Quan, en un divendres qualsevol, les coses surten al revés de com es voldria, remuguen: —Mal divendres, bon diumenge.

Vessar oli, porta desgràcia; per a contrarestar-la, cal llençar un grapat de sal al carrer. Aquest acte l'he vist practicar més d'una vegada.

Fins sota la capa d'una religiositat mal entesa, s'amaquen pràctiques supersticioses. He conegut persones que no sortirien al carrer sense senyar-se, no pas per devoció, sinó perquè si això no fessin podrien caure, i no, precisament, a la temptació! També hi ha la dona

que no escombraria pel Divendres Sant, ja que fent-ho, surten formigues a la casa.

No es pot passar per dessota una escala estintolada a la paret, puix porta mala sort.

I no parlem del tretze o del dimarts, número i dia de mal averany.

La consulta a somnàmbules i a qui es dedica a la cartomància també és freqüent. I no són pas els més il·lustrats els que concorren els consultoris d'aquesta mena de gent.

Fins a quin punt es creu amb tot això? És de molt mal escatir. Però molta de gent, per si de cas i sense voler acabar de confessar-s'ho, ho practica.

Alguns, són pocs, no neguen pas les seves creences en matèries d'aquesta mena. Fins he conegut qui afirma haver vist bruixes exercint les seves funcions, mes aquests són casos molt aïllats.

Ara, el que és innegable, és que les pràctiques supersticioses no són pas tan mortes com voldríem creure. Molta de gent hi cau sense creure-se-les ben bé, però, tampoc sense deixar-hi de creure.

Avui ja no cremem bruixes com al segle XVII (som persones civilitzades que estem per damunt d'aquestes supersticions!), ara que, en un raconet de la nostra pensa... què s'hi troba en aquest raconet?

J. G.

COMPANIA DEL FERROCARRIL

Calle Ultonia, nº

Cuadro horario del servicio regular de OLOT a Gerona (p. 16 de julio)

Dia-rio	Labo-rab.	Labo-rab.	Dia-rio	Mer. Gero.	Labo-rab.	Dia-rio	Labo-rab.	Dia-rio	Dia-rio	Festi-vos	Dia-rio	Dia-rio	ITIE
5,30			7,15				13,00		15,15	15,15	17,30	19,00	S.
5,35			7,20				13,05		15,20	15,20	17,35	19,05	
5,40			7,25				13,10		15,25	15,25	17,40	19,10	
5,45			7,30				13,15		15,30	15,30	17,45	19,15	
5,55			7,40				13,25		15,40	15,40	17,55	19,25	
5,59			7,44				13,29		15,44	15,44	17,59	19,29	LI.
6,00			7,45				13,30		15,45	15,45	18,00	19,30	S.
6,05			7,50				13,35		15,50	15,50	18,05	19,35	
6,18			8,03				13,48		16,03	16,03	18,18	19,48	LI.
6,20	7,00		8,05	8,05		10,00		14,45	16,05		18,20	19,50	S.
6,25	7,05		8,10	8,10		10,05		14,50	16,10		18,25	19,55	
6,30	7,10		8,15	8,15		10,10		14,55	16,15		18,30	20,00	
6,34	7,14		8,19	8,19		10,14		14,59	16,19		18,34	20,04	LI.
6,35	7,15	8,20	8,20	8,20	9,30	10,15		15,00	16,20		18,35	20,05	S.
6,40	7,20	8,25	8,25	8,25	9,35	10,20		15,05	16,25		18,40	20,10	
6,50	7,30	8,35	8,35	8,35	9,45	10,30		15,15	16,35		18,50	20,20	
6,55	7,35	8,40	8,40	8,40	9,50	10,35		15,20	16,40		18,55	20,25	
7,00	7,40	8,45	8,45	8,45	9,55	10,40		15,25	16,45		19,00	20,30	LI.

OBSERVACIONES: Las llegadas a Gerona de la 7,00 - 8,45 - 10,40 - 16,45 - 19,00 y 20,30 horas tienen enlace con tren para Barcelona. Las salidas de Gerona de las 11,15 - 17,15 y 20,00 horas, tienen enlace con tren procedente de Barcelona. * Esta Expedición ya viene circulando.

EL PRIMER CURSO DE FILOSOFIA Y LETRAS EN GERONA

Se ha llegado ya al número de cincuenta solicitudes exigido para que se pudiera cursar en Gerona el primer curso de los estudios de Filosofía y Letras.

Aquellas personas que han presentado su solicitud y los que pensaban presentarla, sepan que ya pueden contar con la realidad de este Curso, que se iniciará en el mes de octubre próximo.

No obstante haber llegado al número mínimo, es conveniente que quienes piensen seguir dichos estudios presenten su solicitud provisional, independientemente de la Matrícula Oficial que en su día se anunciará. La presentación de solicitudes provisionales facilitará los estudios de organización que se están realizando.

Las enseñanzas de dicho curso se darán en los locales de la Casa de Cultura "Obispo Lorenzana". Los horarios se adaptarán al máximo a los intereses de los alumnos.

El profesorado será seleccionado entre el de mayor solvencia intelectual y profesional. Se procurará dar a los estudios el mayor relieve. La máxima rigurosidad en el cumplimiento de horarios de clase y realización de programas de estudio será exigido a todos.

El curso tendrá total validez académica. Los exámenes se realizarán en Gerona ante los profesores del curso, pudiendo presidir los tribunales el Decano de la Facultad Autónoma.

Estas son las líneas generales que en estos momentos podemos avanzar. Más adelante se darán a conocer las asignaturas, profesorado, ciclos de conferencias complementarias y todos los demás detalles que puedan ser útiles a los interesados.

También se está gestionando la cuestión de alojamiento adecuado para aquellos alumnos que no residen en la capital de la Provincia.

Por otra parte continúan las gestiones para que se pueda cursar el primer curso de Ciencias; pero hasta el momento no podemos dar sobre ello mayor información.

CHICOS DE 16 A 20 AÑOS

se precisan para Industria Metálica

Dirigirse a: Ctra. Les Tries, 111

IL DE OLOT A GERONA, S.A.

. 5 - GERONA

transporte de viajeros por carretera
(Amer) a partir del día
de 1969

PERIODO		Dia- rio	Labo- rab.	Dia- rio	Dia- rio	Mer. Gero.	Dia- rio	Labo- rab.	Festi- vos	Dia- rio	Dia- rio	Dia- rio	Dia- rio	Dia- rio
T														
lvat	Li.	8,45			12,45		14,30	15,20	17,05		18,45			21,50
		8,40			12,40		14,25	15,15	17,00		18,40			21,25
		8,35			12,35		14,20	15,10	16,55		18,35			21,20
		8,30			12,30		14,15	15,05	16,50		18,30			21,15
quel		8,15			12,15		14,00	14,50	16,35		18,15			21,00
	S.	8,10			12,10		13,55	14,45	16,30		18,10			20,55
Pallarols	Li.	8,09			12,09		13,54	14,44	16,29		18,09			20,54
nas		8,05			12,05		13,50	14,40	16,25		18,05			20,50
	S.	7,55			11,55		13,40	14,30	16,15		17,55			20,40
ER	Li.	7,54		9,54	11,54		13,39				17,54	19,34	20,39	21,39
ral		7,50		9,50	11,50		13,35				17,50	19,30	20,35	21,35
lera		7,45		9,45	11,45		13,30				17,45	19,25	20,30	21,30
	S.	7,40		9,40	11,40		13,25				17,40	19,20	20,25	21,25
ES	Li.	7,39	8,24	9,39	11,39	12,24	13,24			16,24	17,39	19,09	20,24	21,24
nti		7,35	8,20	9,36	11,35	12,20	13,20			16,20	17,35	19,05	20,20	21,20
inó		7,25	8,10	9,25	11,25	12,10	13,10			16,10	17,25	18,55	20,10	21,10
t		7,20	8,05	9,20	11,20	12,05	13,05			16,05	17,20	18,50	20,05	21,05
MA	S.	71,5	8,00	9,15	11,15	12,00	13,00			16,00	17,15	18,45	20,00	21,00

*

FIESTA MAYOR DE SANTA PAU

días 15, 16 y 17 de agosto

**OFICIOS RELIGIOSOS
GRANDES AUDICIONES DE SARDANAS
ELECCION PUBILLA 1969
GRANDES SESIONES DE BAILE**

Con la colaboración de los conjuntos

**Los Sirex
Seison Grup
Els Corbs Negres
Lorenzo Valverde y su conjunto**

Día 17, 8'30 tarde, el gran espectáculo de variedades

Multicolor Show 1969

Con los famosos artistas de Radio y Televisión

**ANA KIRO
LUIS OLIVARES**

y otros artistas más

**BAJO LA DIRECCION Y PRESENTACION DEL
FÓRMIDABLE LOCUTOR**

Ricardo Ardévol

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. Luis Buch Pons

Falleció el día 5 de agosto a la edad de 81 años
Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus resignados sobrinos José M., Antonio, Montserrat, Javier y Josefa Buch Casamor, sobrinos políticos, primos y demás familia, al notificar tan sensible pérdida les ruegan lo tengan presente en sus oraciones.

Olot agosto 1969

¡La última novedad en la decoración del hogar!

Viplafó

Pafones decorativos de madera para revestimientos de techos y paredes

Fabricados por **MARTIN VILA**
Ctra. Sta. Pau, s/n. - Tel. 26 09 55 - BATET (Olot-Gerona)

(PATENTADO)

Exposición y venta para OLOT en

PONCAN, S.A.

Lorenzana, 17 — Tel. 26 05 46

Agente de ventas para el resto de la provincia

JUAN XIFRA MONGE

Enrique Granados, 1
VEHINAT DE SALT (Gerona)

FRIGORIFICOS A GAS

FACILIDADES DE PAGO

Distribuidor
de zona:

HOGAR DEL BUTANO

Pl. Clará, 1
Olot

Taver

Se alquila o se traspasa peluquería señoras

Razón Redacción de este Semanario

Sra. sola ofrece habitaciones a 2 Srtas. estudiante o profesoras, cerca Universidad de Barcelona.

Razón Olot, Teléfono 26 03 87

FUTBOL

¿Se acabó el reinado futbolístico de la U. D. Olot?

La supremacía futbolística en nuestra provincia que durante varios años ostentaba orgullosamente la U. D. Olot, parece que ha tocado a su fin. Mientras la mayoría de los equipos ya han sido presentados y han iniciado sus entrenamientos, sólo un acentuado pesimismo se vislumbra en nuestros medios futbolísticos, que equivale a decir en el seno de la U. D. Olot. Los comentarios, como es lógico, son de todos los colores. Mientras unos reconocen que por fin vamos a tener lo que realmente merecemos y que así debía acabar nuestro sacar más la manga que el brazo—los precios exorbitantes que se cotizan, ya percibidos por dos de nuestros jugadores fugitivos, 400.000 ptas. Morchón y 170.000 Nadal, lo justifican—, otros critican la posición de la Directiva de no haber dejado ya sus viejos sillones y dar entrada a nuevas caras—no gastadas futbolísticamente—capaces de darle a nuestro Club nuevas energías y nuevos sistemas de captación de ingresos para mantenerse por lo menos decorosamente en la Tercera División.

La verdad es que nuestro fútbol hacía ya un par de temporadas que sobrevivía gracias a un “balón de oxígeno” prestado por el Español, ayuda que paradójicamente muchos despreciaban y otros aceptaban a regañadientes, cuando la verdad es que la política española hacia nuestro Club no dejaba de ser, por lo menos teóricamente, de una ingenuidad aplastante. La prueba de que nos beneficiaba, es que hoy, roto el convenio que les unía—el que necesita ahora el “balón de oxígeno” es el Club barcelonés—la U. D. Olot se encuentra en serios apuros para enjugar un déficit muy importante, y no digamos para “construir” de nuevo a su equipo... Conclusiones. Así como el Barcelona ha borrado de su argot futbolístico las palabras “mala suerte” y “desgracia”, parece que el Olot está intentando hacerlo con otra palabreja famosa: PROFESIONALISMO. La lástima es que la feliz idea tiene muy pocos adeptos—aquí lo que quieren es fútbol bueno y barato—, por lo que el pronóstico general es que el Olot en la Tercera División, al igual que un enfermo de cáncer, tiene lo que se dice los días contados...

V.

CICLISMO

Una nueva edición del Circuito Montolivet

Mañana, a las doce horas, tendrá lugar la XIV Carrera Ciclista Circuito Montolivet, bajo la dirección de nuestra experta entidad ciclista, y con el clásico aliciente de los sprints puntuables cada diez minutos, que dan a la prueba una emoción inusitada. Los premios, como siempre, son numerosos, destacando la “Copa Saurina”, “Serramoto” y el sugestivo lote “Coca-Cola”.

natación

Buena actuación de nuestras nadadoras en la final de los Campeonatos de Cataluña infantiles celebrados en Caldas de Montbuy. Montserrat Balcells (13 años), subió al “podium” en los 100 metros espalda, con el tiempo de 1'22"9, adjudicándose la medalla de bronce. Asimismo la misma nadadora se clasificó en el cuarto puesto en los 100 y 400 libres, con los estupendos tiempos de 1'12"6 y 5'35"6, respectivamente.

Teresa Montbardó y Nieves Borrell consiguieron el seis y el diez puesto en los 100 metros espalda, con el tiempo de 1'26"6 y 1'29, respectivamente.

Y por último Enriqueta Coderch (15 años), lograba el séptimo lugar en 200 estilos individuales y 100 mariposa, en 3'10"1 y 1'31"3, respectivamente, así como el noveno lugar en braza, con 1'38. Si añadimos que este cuarteto de nadadoras que nos representaron en estos Campeonatos de Cataluña infantiles, lograron además el noveno puesto por equipos entre 21 clubs, rubricaremos una vez más la magnífica puesta a punto de nuestras nadadoras.

** Mañana en Cassá de la Selva y hoy sábado en Sabadell, tiene lugar la fase final de los Campeonatos de Cataluña infantiles y juveniles. Estarán presentes, por parte de los primeros, Casas, Balcells, Mallarach, Comerma, Compte y Mota, este último sólo por los relevos, por encontrarse lesionado el día de las pruebas de selección. En cuanto a los juveniles, únicamente lograron clasificarse en la fase previa—sólo tienen cabida los 18 mejores tiempos de Cataluña—Vergés y Bartrina, que nadarán en la modalidad de espalda, ambos notables especialistas. Con ellos han salido también Juárez, Gómez y Obrador, para formar el equipo de relevos 4 x 100 estilos.

** El pasado domingo tuvo lugar el DIA DE LA NATACION. Más de 400 olotenses que practican este deporte por placer, salieron airosos de la prueba obligada, que era la de nadar los 100 metros, no importaba en qué estilo. La jornada fue animadísima y no se tuvo que resaca a nadie, a pesar de que algunos “soplaban” que era un contento...

** El pasado jueves se inició el tradicional Trofeo David Moner en la piscina de Santa Coloma de Farnés, cuyos resultados desconocemos al cerrar este número.

** Próximo viernes, día 15 de Agosto. Fiesta Mayor de nuestra Natación, con la tradicional Travesía Tussols-Basil.

¡La prueba cumbre del calendario olotense!

** El próximo martes sale hacia Barcelona, para unirse allí con los demás seleccionados españoles, el nadador del C. N. Olot Pedro Balcells, que participará en los Campeonatos de Europa de Natación, a celebrar en Viena los próximos días 14, 15 y 16 del actual.

¡Feliz viaje!

B. V.

AJEDREZ

VII Campeonato individual de Olot - Torneo de candidatos.

Trofeo Joaquín Sala Gibert

En la partida aplazada de la 3.ª ronda, se produjo el resultado de Brú, 1 - Bosch, 0; El pasado martes se jugaron las partidas correspondientes a la 4.ª ronda, con los resultados siguientes: Bosch, 1 - Parés, 0; Bandranas, 0 - Mata, 1 quedando aplazada la partida Monella - Brú.

A falta de esta partida, la clasificación actual es como sigue: Bosch y Parés 3 puntos Brú y Monella, 2 puntos (ambos con una partida menos); Mata, 1 punto, Bandranas, 0 puntos. Como puede verse, las posiciones en cabeza están muy niveladas, pudiendo incluso producirse un triple empate, según el resultado de la partida pendiente, lo que da un singular inte-

rés a la competición. Para el próximo martes, están previstas las siguientes partidas: Brú - Bandranas; Parés - Monella y Mata - Bosch.

Traslado de los Restos del Dr. Masmitjá a Olot

El próximo sábado, día 16 del corriente tendrá lugar, desde Gerona, el traslado de los restos de M. Ilre. Dr. Joaquín Masmitjá de Puig, hijo de esta ciudad, que fue canónigo arcipreste de la Santa Iglesia catedral de Gerona y Fundador de la Congregación de H. jas del Smo. e Indo. Corazón de María fundada en esta ciudad, (2 de Julio de 1848)

El acto tendrá lugar a las 5'30 de la tarde en una capilla de la Iglesia del Corazón de María, destinada a este fin, será presidido por el Excmo. y Rndmo. Dr. D. Narciso Jubany, Obispo de Gerona el cual a continuación celebrará la Sta. Misa.

Campaña de siembra de praderas temporales y forrajeras anuales otoño 1969

Dentro del plan de fomento y expansión de los cultivos forrajeros y praterales que el Ministerio de Agricultura desarrolla en la Provincia de Gerona, y a fin de preparar la realización de la futura campaña de otoño de 1969, la Jefatura Agronómica convoca a todos los agricultores interesados en la siembra de tales cultivos a que formulen las solicitudes de semillas y abonos subvencionados correspondientes, a través de las hermandades locales, Agencias de Extensión Agraria o directamente en la Jefatura Agronómica y ello en un plazo que expira el día 20 de agosto en curso. Para más detalles dirigirse a la Hermandad Sindical de Labradores.



El Mago del Frio

Kelvinator

MODELO	PRECIO pesetas	PLAZOS (MESES)
160 l.	6.950	302
180 l.	7.450	323
200 l.	7.950	320
210 l. E	8.950	361
230 l.	10.450	421
250 l.	11.450	461
270 l.	11.950	482
360 l. N	16.950	683
360 l. DIA	18.950	764
390 l. DIA	19.950	804
400 l. B.F.	26.950	1.086
450 l. Food.	34.950	1.408

Es igual de barato y además, es **Kelvinator**

Agencia Oficial: **SIBIDI**


ULTIMA HORA

En contestación al telegrama de adhesión y felicitación enviado por nuestro Ayuntamiento a Su Alteza Real el Príncipe D. Juan Carlos, se ha recibido el siguiente telegrama procedente de la Presidencia del Gobierno Español:

«AGRADEZCO MUCHISIMO CARIÑOSA FELICITACION QUE DESEO HAGA EXTENSIVO A LA CORPORACION Y HABITANTES DE ESTA LOCALIDAD CON TODO AFFECTO» JUAN CARLOS

Apartamentos

Pirenaicos S. A.



La Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad acordó la reducción del capital social, mediante la adquisición de las acciones n.º 1 al 80, de la 161 a la 240, de la 400 a la 480 y de la 561 a la 640 con cargo al capital social, por un valor nominal de un millón setecientas mil pesetas, quedando reducido el capital social a la cifra de dos millones ochocientas mil pesetas. Lo que se hace público al objeto de dar cumplimiento a lo previsto en la Ley de 17 de julio de 1951 sobre el régimen jurídico de las Sociedades Anónimas.

Gerona a 1 de julio de 1969

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

SE PRECISA chico para botones

Razón: Hotel Marcó

ARTICULOS PARA DEPORTE

- ▶ **Fútbol** — *Equipos completos - Balones reglamento - Trajes entreno.*
- ▶ **Basquet** — *Pelotas nylón importación - Camisetas - Pantalones.*
- ▶ **Tenis** — *Raquetas Dunlop - Equipos completos Fred Perry y Slazanger. Vestidos tenis Srta. - Maletines portaequipos y raqueta.*
- ▶ **Ciclismo** — *Jerseys - Culotes - Guantes - Cascos.*
- ▶ **Moto-Cros** — *Guantes - Cascos - Botas.*
- ▶ **Natación** — *Slips y trajes señorita competición - Balones Water-polo reglamento (Cuero y nylón).*
- ▶ **Ping-Pong** — *Paletas nacionales y japonesas - Pelotas - Redes.*

Deportes Casa Rovira

San Esteban, 6
Teléf. 26 03 67
OLOT

¡VENGA DONDE ESTA LA MODA
Y AHORRE MUCHO MAS!

con la

**Sensacional operación
AGOSTO 69**

Adquiriendo artículos a precios
MAS BAJOS que de COSTE en

Chic Zapateria

Calvo Sotelo, 9 - Tel. 26 12 48 - Olot



I Aniversari de la mort de

Joan de Cabirol i Sendrós

Artista Pintor

Membre del Reial Cercle Artístic de Barcelona

Lliurà la seva ànima a Déu el dia 11 d'Agost
del 1968, a l'edat de 53 anys

E. P. D.

La MISSA que tindrà lloc el proper
dilluns dia 11, a les 9 del matí, a l'església de
Nos'tra Sra. del Tura, serà aplicada en sufragi
de l'ànima del difunt; els seus familiars us
agrairan l'assistència a dita Missa

Olot, Agost del 1969

Funerària Besora

I DE AL

Domingo día 10 4 tarde (s. continua)

Sobresaliente programa doble de estreno

¡Una comedia para toda la familia, brillante, divertida, pícarosca, y sobre todo superalegre!

El novio de mamá

(Cinemascope y technicolor)

Indiscutible creación de

Doris Day - Brian Keith

Pat Carroll - Bárbara Hershey

Dirigidos por Hsward Morris.

¡Hay muchas historias de amor y esta también lo es, pero de las más extraordinarias vividas por una viuda y un viudo alegre!

Noticario NO-DO

¡Renunció al amor y la ternura, cerró su corazón a todo sentimiento y nada ni nadie le detuvo en su camino hacia la venganza!

EL INDOMABLE

Realista creación de

Gastón Santos - Abel Salazar

Alma Delia Fuentes - L. Guilmain

Director: Rafael Baladón.

¡Nada pudo dominar su firme decisión de ofrendar su vida en aras de un pacto mortal de amistad!

(Autorizada para todos los públicos)

Viernes día 15 4 tarde (s. continua)

¡Sensacional programa de estreno!

¡Un film en el que la violencia está llevada a su máxima emoción y donde la aventura tiene un increíble dinamismo!

En Ghentar se muere fácil

(en Cinemascope y Technicolor)

George Hilton - Marta Padovan

Dirigidos por León KlimovsKy

Noticario NO-DO

Cualquier miércoles

(en Technicolor)

Jane Fonda - Jason Robards

Director: R. Elia Miller.

¡Excepto los miércoles, el resto de la semana era un esposo apasionadamente fiel!

Autorizado para mayores de 14 años.

TEATRO PRINCIPAL

Domingo día 10 4 tarde (s. continua)

Lunes día 11 6'15 tarde (s. única)

Extraordinario programa de estreno

¡La más fabulosa aventura de un célebre agente del F.B.I. en el robo más sensacional de todos los tiempos!

Ajuste de cuentas

absorbente creación de

George Nader - Heins Weiss

Richard Munch - Yvonne Monlaur

Dirección: Helmut Ashley

¡Un film policiaco perfecto, con emoción y violencia a raudales!

Noticario NO-DO

¡Una historia de «suspense», pero de esa clase de «suspense» del que aún no se había hablado!

LA LETRA

(La cambiale)

gran creación de

Vittorio Gassman - Sylva Koscina

Ugo Tognazzi - Georgia Moli

Director: Franco Palaggi

¡Los «cuéntistas» más famosos del cine italiano «avalan» «La Letra» que se pone en circulación a vencimiento fijo!

(Programa para mayores de 18 años)

Jueves día 24 6'15 tarde (s. única)

Fenomenal programa de reposiciones

¡La obra maestra del cine cómico en la mayor epidemia de risas y carcajadas que se recuerda!

LA GRAN JUERGA

(en Cinemascope y Technicolor)

Louis de Funès - Bourvil

Dirección: Gérard Oury

Noticario NO-DO

¡Una aventura excepcional en la que el mar es testigo de espectaculares escenas de abordajes, luchas e intrigas!

El tigre de los 7 mares

(Cinemascope y Technicolor)

emocionante creación de

Gerard Barray - Antonella Luadi

Director: Sergio Bergonzelli

Autorizado para todos los públicos

COLON

Hoy sábado sólo noche a las 9'15

Domingo 4 tarde (s. continua)

¡Doble programa de estreno totalmente en Technicolor!

La nueva bomba del «western» italiano después de «La muerte tenía un precio» y «Por un puñado de dólares». Se llama...

Tu perdonas... yo no

con

Terence Hill - Frank Wolrd

Gina Rovere

Un plato cargado de pimienta para los amantes de las emociones fuertes.

Sólo un «muerto» podía haber planeado un atraco semejante.

Una película formidable, dinámica, violenta e insuperable.

Noticario NO-DO

Además de complemento otro estreno de acción desbordante

Sentencia para un traidor

con

Arturo Buhr - Bárbara Mujica

(Programas para mayores de 18 años)

Jueves día 15, 9'15 noche (s. única)

Viernes 4 tarde (sesión continua)

El guateque

Un film del más famoso director del momento, BLAKE EDWARDS

(Autorizado para todos los públicos)

Sábado y domingo, días 16 y 17 de agosto

Un film Paramount protagonizado por la extraordinaria Shirley Mac Lane

Los pecados de la Sra. Blosson

(Autorizado para mayores de 18 años)

NOTICIA DE NUESTROS LECTORES

Sr. Director de "La Garrotxa"
Ciudad

Muchos olotenses nos preguntamos— y lo hacemos también al jardinero municipal a quien incumbe de lleno—el por qué de esta descomunal poda que ha sufrido el arbolado del Paseo que desde la Plaza de la Estrella conduce al Puente Colón, Tenis y Parque Municipal.

Se trata, más que de una poda, de un **rapado** de estos árboles, hecho de manera inconcebible, y es casi seguro que este Paseo nos quede hecho una calamidad, por culpa de todo ello, durante bastantes años. No se concibe como haya podido procederse a una rasura, a un rapado o a tan brutal poda, que deja estos beneméritos árboles en trance desastroso.

Nos gustaría que el jardinero municipal nos explicara el por qué de este proceder. Y creemos que una explicación en este caso es obligada ante toda la opinión olotense, que tanto gusta de aquel Paseo.

Muy agradecidos, Sr. Director, quedan de Vd. afmos.,

Unos Olotenses

Sr. Director de "La Garrotxa":

Hem llegit i es comenta el publicat en un dels últims números d'aquest Setmanari, millor dit, la xerrada que l'amic i redactor Brito va tenir amb el contractista i executor de la reforma del nostre Passeig d'en Blay. Després de recollir rumors i indagar el que podia haver-hi de veritat, ens cal dir que la reforma no serà total com ens diu l'amic Brito, perquè tornaran posar-hi solament en tot el Passeig aquells 12 antiestètics i ridículs bancs que ja ni havia; i, de posar-hi cadires suplementàries de lloguer per les classes econòmicament dèbils, famílies nombroses i jubilats, d'això ni parlar-ne. Aquell Passeig no és pas perquè el pugui gaudir totes les classes socials; és per a treure'n profit els menys. Com si fos un vedat.

Això fa que molts veïns comentin que se'ls tingui en tan poca consideració,

quan saben que a la Rambla de Figueres, tot i éssent més petita, hi tenen 20 bancs amb respall, i 346 cadires suplementàries, i que igualment al Passeig de la Sardana, a Girona, i Rambla de Canaletes, a Barcelona, i tantes d'altres poblacions amb més ciutadania que aquí Olot.

Per a afermar-nos amb el que es comenta i signem, i per ésser ara molt oportú, tenim a bé reproduir la notícia del "Diario de Barcelona" del dia 20 de juliol proppassat. Creiem fer crítica constructiva en publicar-la, perquè així el nostre Consistori pugui prendre exemple i fer-ho al nostre Passeig d'En Blay, ara que som a temps de fer les coses ben fetes i amb sentit comú:

"Vuelven a ser paseos. El paseo de Gracia está recobrando algún aspecto que hace tiempo había perdido. Por la noche, es posible salir de paseo y sentarse en sus terrazas o sentarse de día en unos bancos que se han puesto. Estos bancos no están desiertos. En ellos se sienta la gente y una vez aposentada en ellos, lee el periódico y también algún libro, cosas estas que alguno había puesto en duda.

Però ja se ve. En cuanto alguien planta un banco en el Paseo de Gracia, aunque sea de madera, no tarda en ocuparse con gente que trata de adquirir cultura.

Por otra parte, la Rambla de Cataluña se está hermoseando también, con la reparación del piso y más bancos, para devolverle el aspecto señorial y acogedor que tenía. La inauguración de la nueva estación del "metro" en la parte alta, esquina a Provenza y Rosellón, registrará sin duda más animación, devolviendo al paseo un esplendor comercial.

Estas dos noticias son un alivio para nuestras dos principales vías que van recobrando poco a poco su primitiva fisonomía, aunque a tono con los tiempos. Parecía imposible, pero es verdad. La Rambla de Cataluña y el Paseo de Gracia vuelven a ser paseos".

Referent al "Coso Iris", amic Brito, el més probable és que es celebrarà al Passeig d'en Blay; és una gran fira per... i poc es tindrà en compte l'opinió del contractista senyor Juvanteny, que quan tu li preguntes ell et diu "que es una pregunta muy delicada de contestar, bajo peligro de herir susceptibilidades", i és per això que omiteixes dir-ho, "por no tener que profundizar demasiado en la materia".

Si fem cas omís o no volem dar-nos per assabentats de les paraules del contrac-

tista i volem celebrar el "Coso Iris" al Passeig d'en Blay, sense importar-nos ni poc ni molt que el ferm sigui tendre, que es pugui trencar el mosaic, que ací i allà hi hagi ensotades, sols i excusant-nos dient que l'Ajuntament ja hi farà anar la Brigada Municipal a posar-hi pegats i falques, que ja paga el gegant (?), això donaria lloc a fortes discussions i una mala nota pel Consistori que ho va permetre. Aquest any, les circumstàncies manen; per tant, si tots ens despremем d'egoismes, podrem obrar amb sentit comú i també celebrar el "Coso Iris". I, a la vegada, estarem tranquils, ja que haurem salvat el Passeig d'ésser malmès des del principi de la seva restauració, perquè el fariem passar per una prova de la qual no hi ha cap garantia de que en sortís ben parat. Per tant, el "Coso Iris" el podríem celebrar a aquella Plaça on hi ha aquella escultura de la Maternitat que la Ciutat va tenir de comprar al titular de la mateixa, i en el centre hi ha un petit llac, ornat amb una gran copa, que ni als mesos d'estiu fan brollar l'aigua, perquè no volem donar-se la feina d'anar a obrir-la i tancar-la. A aquesta Plaça també s'hi han celebrat d'altres espectacles amb tot el circuit tancat i pagant entrada. Aquesta Plaça té cent metres quadrats; per tant, el trajecte de les carrosses és més llarg, més ample, i els arbres no impediran el trànsit de les mateixes, per altes que siguin. De cadires, n'hi caben tantes o més, i d'entrades generals un sens fi. Caldria tancar tots els carrers menys dos: un per entrada del públic, i l'altre per les carrosses; i un pas en carrer Vilanova-Passeig de Barcelona per les persones del cinema. També uns desviaments pel trànsit rodat, a partir de les 4 o 5 de la tarda. Per Girona i centre urbà, des de l'Avinguda València a la Plaça Mercat, parada Teibús, i a la inversa; per Ripoll, des de carrer Escubós al d'en Pere Lloses, i a la inversa; un des de la Plaça Mercat, parada Teibús, carrer Dolors, Sant Pere Màrtir, i a la inversa; i un des d'Avinguda Sant Joan, centre urbà i Girona. L'escenari és meravellós i una novetat en veure les carrosses voltar aquest circuit. Això pot ésser una solució i, a la vegada, perquè no obligarien a fer les obres a corre-cuita, sinó amb totes les responsabilitats del contractista. Com pots veure, amic Brito, la teva xerrada amb el contractista, ha donat peu a aquestes ratlles que expressen el pensar dels veïns, quan sentis que diuen: Hi posaran més bancs? S'hi celebrarà el "Coso Iris"?

Ramon Sadurní i Masdeu

¡Todo renovado!

¡Nuevos y mayores surtidos!

Gran Rebaja de Calzados de Verano en

CALZADOS MORATO

— No compre antes de visitar nuestros escaparates.

— Haga mejor inversión de su dinero.

— Esté seguro de encontrar el número que su pie necesita

Solo por pocos días

¡Única rebaja verdad!

San Rafael, 38

Teléf. 26 13 78

La desaparició d'un eficient servei públic

Com el retruny d'una escopetada, la infausta nova feta realitat ens confirmà la temença que d'un temps ençà amenaçava entre dubtes i vacil·lacions, obrint-nos els ulls a la realitat.

No. No ho arribàvem a creure. Era un somni pesat que la mateixa por que poguéss esdevenir com a cosa certa ens allunyava l'obsessió i la propensió al malestar. A les efemerides de la comarca agermanada Olot-Girona, dues dates subsistiran inoblidables: la seva naixença benvinguda del 14 de novembre de 1911, i la del 15 de juliol de 1969; la primera constructiva i alentadora, signe de progrés; l'altra, en plena oposició a la voluntat i a les imperioses utilitats que quotidianament atorgava als interessos generals. Com si sobtadament se'ns haguess trencat un ressort d'una corda que ens unia o enfonsat un escaló barrant-nos el pas acostumat. Ara ens imaginem la silueta abandonada d'un passatger qualsevol, camperol, obrer, estudiant, solitari, vora de la cuneta, sota la pluja o el vent, sense un horari ni l'acolliment de les estacions amb els cistells o maletes a les mans...

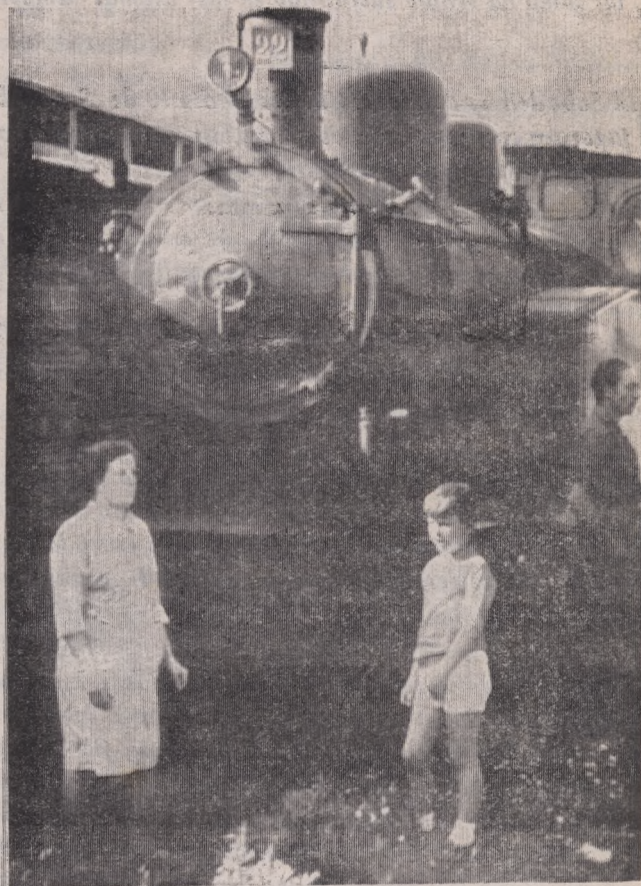
La desaparició del "nostre" tren ens mou a concentrar reflexions cap a esquemes d'ordre divers que afecten la nostra sensibilitat, els nostres interessos i uns drets humans vulnerats. El sentimentalisme, el paisatge, la nostàlgia, els records i la malenconia que tots sentim, només faran fer una sarcàstica mitja rialla als que en viuen allunyats i no ho han viscut. Hi ha, però, la riquesa de comarques que tributen esplèndidament, el fet del constant desplegament demogràfic augmentat per la riuada constant de la immigració massiva, l'assistència diària escolar als pobles circumdants de tantes masies i poblets, els mercats, les fàbriques, tot, tot, reclama estendre i augmentar les vies de comunicació.

Una resignació franciscana, un temor a fantàstiques sancions, una malfiança rural, ha acomiadat tristament els vagons. El descontent, i el puny clos de la decepció, s'ha amagat amb silenci o sense exterioritzar cap protesta. Amb seguretat devien pensar que no hi anaven a guanyar res.

La premsa s'ha lamentat extensament, inútilment, i tot s'ha clos en un clima funerari d'ostentació callada i resignada. Tot un "mai més" que dol a l'ànima... Suprimir un tren! Un tren! No és suprimir una parada de fires ni un quiosc de begudes. El tren de Sant Feliu i el tren d'Olot eren dues institucions socials de primera utilitat pública, i més que pública, eminentment popular, que

ajudava a aquelles classes treballadores que cooperen a diari al creixement de les riqueses pressupostàries de l'Estat i del seu usdefruit.

Transcrivim a continuació unes paraules lapidàries, precises i raonables, que l'escriptor Sr. Moli ha encertat a condensar tota la transcendència del lamentable fet:



"Lo peor es que el tren era un servicio más para nuestras comarcas. Un servicio que no tenía por qué ser rentable, como no lo son las carreteras ni los puentes. Lo que en realidad debe ser rentable es la comarca a la que sirve. Y creemos que bien debe serlo por el volumen de impuestos que pagamos".

I és que hem d'accontentar-nos amb un modest passament que fuig de tota proporció com a premi als afanys que totes les classes socials recollim per l'aportació a l'erari públic. Catalunya paga cada any VINT MIL MILIONS de pessetes més de les que l'Estat inverteix aquí; perdem, doncs, diàriament, CINQUANTA MIL MILIONS.

Girona va recaudar QUATRE MIL VUIT-CENTS NORANTA MILIONS de pessetes l'any 1967, i l'Estat invertí el mateix any MIL CENT DEU MILIONS.

La supervivència dels dos carrilets extingits era un problema de bona voluntat. Aplicant-hi la solució que estudià a fons la SOFRERAIL, primera firma mundial en dictàmens i informes ferroviaris, dintre pocs anys el percentatge de rendiment hauria estat una operació dignificadora i pràctica en tots sentits.

I per acabar. Si la Mancomunitat de Catalunya hagués subsistit, està a la consciència de tots que el tren de Sant Feliu i el "nostre" no sols continuarien, sinó que haurien millorat i conecat la línia de muntanya fins la Costa Brava. Però mai fer-los desaparèixer.

Xavier PIERA

Habla el Sr. Prunés presidente del U.D. Olot

«El R.C. D. Español, ha prometido ayuda deportiva, pero como ya sabe el aficionado es cosa que se resuelve a última hora, tal como ha venido sucediendo en las últimas temporadas.»

«El Sabadell se desplazará a Olot el día 10 de Septiembre para jugar un encuentro amistoso, y en entrevista que hay concertada con su directiva para dentro de este mes de Agosto, es muy posible que algo se consiga en plan de ayuda deportiva, ya que si bien esto lo había solicitado con anterioridad la directiva vallesana, no se pudo hacer nada por los tratos que había con el Español.»

«Se están haciendo gestiones con otros clubs primates, para así procurar arrimarse al árbol que más fruto dé.»

«Estas aclaraciones se hacen para salir al paso a ciertos impacientes a fin de decirles que el Olot quiere en esta temporada procurar acertar al máximo los fichajes, pues sobra la experiencia que nos ha demostrado que no por mucho correr se llega antes.»

«Otro enfoque que se piensa dar esta temporada, es el aprovechar al máximo las posibilidades de la cantera local y comarcal, que debido a estar viviendo de las rentas del Español cabe reconocer se había descuidado. Por tanto en los próximos encuentros a celebrar en Bañolas los días 14 y 17, se efectuarán diversas pruebas para saber si realmente son o no aprovechables y saber hacia que camino dirigir los pasos a fin de fichar a 4 ó 5 jugadores clave para la mejor estructura del equipo.»

«Por ello sigo abrigando todas las esperanzas de continuar siendo los primates provinciales, pidiendo únicamente la mayor colaboración moral y económica a fin de que estos proyectos puedan convertirse en realidad, ya que de todos es sabido que solo podemos contar con nuestros propios medios, y es ahí precisamente donde el aficionado debe demostrar si quiere o no quiere ser.»

«Respecto a entrenador se han requerido los servicios del Sr. Espada, los cuales han sido aceptados por el mismo sin ninguna clase de reservas y dispuesto a demostrar que va a ser útil en el club, en la forma que se necesita, que no es otra, que trabajo duro y procurar mantener la nave hacia el rumbo que todos deseamos.»

«Como última explicación a la masa seguidora, debo decir, que piensen que en la última temporada con solo dos o tres jugadores clave, se ha efectuado un papel más que brillante, por cuanto se terminó la competición con 6 puntos positivos siendo a la vez el mejor equipo provincial. ¿Por qué si en la que vamos a iniciar acertamos en los puestos clave, no podemos seguir ostentando esta primacia?. Digo sinceramente que tenemos puesta toda la confianza en conseguirlo al mismo tiempo que cabe esperar, no ne falte la vuestra, como hasta ahora no me ha faltado.»

FIESTAS DEL BARRIO MONTOLIVET

9 - 10 agosto 1969

Actos Religiosos ● Bailes tradicionales
por el «Apotecari i Senyora» ● Grandes
Bailes ● Sardanas ● Carrera ciclista

Con la colaboración de los formidables
Conjuntos y Cobla-Orquesta

LA PRINCIPAL DE
LOS SALVAJES
LOS BUITRES
ELS CORBS
NEGRES

PALAFRUGELL

CASA FUNDADA EN 1811

En el segle passat, quan es trencava un plat, deien: «A can Rosau
rlien»

Cerca de 200 años al servicio de nuestros amigos y
clientes

Cristalería Rosau

Siempre lo mejor
LISTAS DE BODA

llibreria catalana

hospici, 9

olot

Importante nota del "Instituto Nacional de Enseñanza Media de Olot"

Curso académico 1969-70

Por la presente nota se hace público que este nuevo Centro académico, admitirá, para el curso 1969-70, solicitudes de matrícula de alumnos para los cursos: Primero, Segundo, Tercero, Cuarto y Quinto de Bachillerato.

Quienes deseen cursar sus estudios en el mencionado Instituto con carácter de enseñanza «oficial» deberán solicitarlo por escrito a partir

del día 15 de agosto y hasta el 1.º de setiembre.

En el edificio del actual C. L. A., sito en la calle del Padre Antonio Soler (Antiguo Colegio Municipal de E.M.) se facilitarán, a partir del citado día 15 de agosto, de 12 a 13 horas, los correspondientes impresos para formalizar la solicitud de matrícula oficial.

NOTA IMPORTANTE: Los que deseen cursar 1.º de bachillerato, deberán entregar la solicitud acompañada de la correspondiente Cartilla de Escolaridad de Enseñanza Primaria y Partida de nacimiento del Registro Civil acreditativa de que el in-

teresado cumplirá los 11 años durante el curso escolar 1969-70.

Dichos alumnos serán avisados oportunamente para realizar un ejercicio de selección.

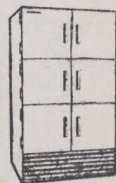
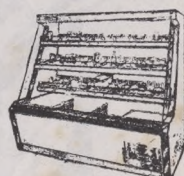
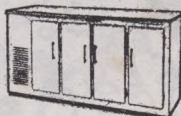
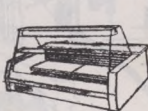
Exposición de Pedro Coldecarrera en la sala Francisco Armengol

Se presenta en la sala Francisco Armengol de esta ciudad, una interesante Exposición de pintura al óleo del artista olotense Pedro Coldecarrera Campa, en la que el mismo ofrece lo más actual y reciente de su producción pictórica. Dicha Exposición permanecerá abierta durante esta quincena y como todas las de este artista promete ser muy visitada.



Más rendimiento en FRIO, más fáciles ventas con los equipos que les ofrecemos para Supermercados, Bares, Hoteles, Clínicas, Tiendas — Estos equipos se fabrican en madera y fantasit, aluminio y acero inoxidable.

Cómodos pagos fraccionados

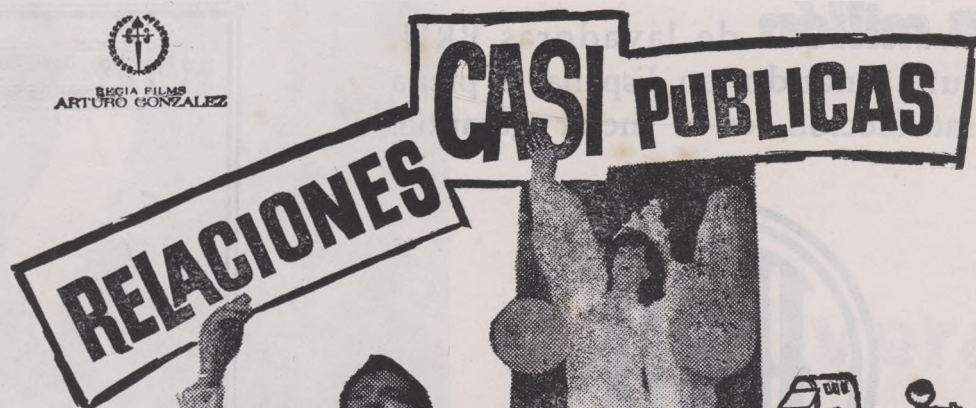


Servicio asistencia técnico garantizado: **SIBIDI** Calve Setelo, 18 - San Rafael, 24

Salón Nuria

Cine Gridó

Le anuncian la próxima apertura de la temporada 1969-70, con el estreno el próximo día 14 de Agosto del sensacional film...



Manolo Escobar

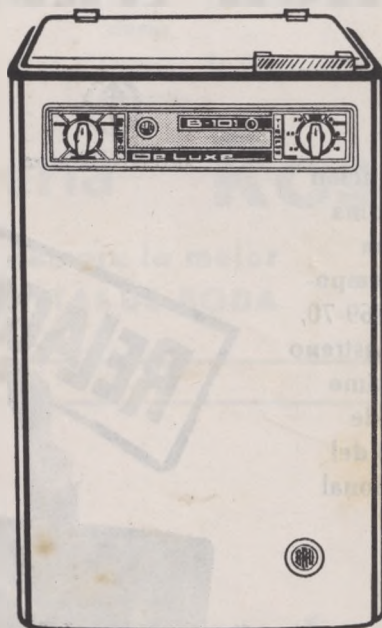
Conchita Velasco

JOSÉ SACRISTÁN - ANGEL DE ANDRÉS
JUANITO NAVARRO - RAFAELA APARICIO
PANTALLA PANORAMICA
EASTMANCOLOR
DIRECTOR
JOSÉ L. SAENZ DE HEREDIA
ES UNA PRODUCCION ARTURO GONZALEZ P.C.



será posible...?
que no tengas todavía una
lavadora 

un millón de lavadoras BRU,
funcionando en España a plena
satisfacción, es la mejor garantía.



LA MARCA ESPECIALIZADA EN LAVADORAS

Distribuidor Oficial

RADIO CODERCH

Paseo de Blay, 1 y 48 - Tel. 26 08 44

Venta a plazos y al contado